



Friedrichsdorfer Woche

Wöchentlich erscheinende unabhängige Lokalzeitung für die Stadt Friedrichsdorf mit den Stadtteilen Friedrichsdorf, Burgholzhausen, Köppern und Seulberg sowie die Stadt Bad Homburg mit den Stadtteilen Dornholzhausen, Gonzenheim, Kirdorf, Ober-Eschbach und Ober-Erlenbach.

Auflage: 40.200 Exemplare

VON POLL IMMOBILIEN

Armin Benz und Stefan Koch
Geschäftspartner

Tel: 06172-680 980
Haus-Bewertungen

Herausgegeben vom Hochtanus Verlag GmbH · Vorstadt 20 · 61440 Oberursel · Telefon 0 61 71 / 62 88 - 0 · Telefax 0 61 71 / 62 88 - 19

21. Jahrgang

Donnerstag, 21. Januar 2016

Kalenderwoche 3

Heiße Bräute bei der Burgspielschar

Friedrichsdorf (fch). Die charmanten Freundinnen Vivienne (Elena Schunk), Hedwig (Franzi Kunkel) und Lisbeth (Lea Friedmann) haben es faustdick hinter den Ohren. „Arm am Beutel, krank am Herzen“, begeht das Trio kurzerhand einen Bankraub.

Ihre Beute, zwei Millionen Euro, verpacken die cleveren Laien-Bankräuberinnen in drei große Müllsäcke. Bereits bei der Flucht läuft nicht alles glatt. Die Damen lassen den mit Namen und Adresse beschrifteten Schneidbrenner vorm Tresor liegen und fliehen ohne Hedwig aus der Bank. Alles Ereignisse, die dafür sorgen, dass beim Kaffeeklatsch nach dem Überfall im gemütlichen Wohnzimmer von Vivienne keine Stimmung aufkommt. Im Laufe der turbulenten über drei Akte gehenden Geschichte werden die Nerven und die Schlagfertigkeit des Trios immer wieder auf die Probe gestellt. Einmal von Viviennes Mann Erwin (Yannik Sänger) und ihrer neugierigen Nachbarin Frau Nickel (Gabi Kunkel), aber auch von Kommissar Stefan Scholz (Jan-Tore Ohlsen) sowie dem italienischen Ganoven Giuseppe Attolini (Oliver Glaap). Wie und ob die drei Bankräuberinnen ihre Probleme lösen können, gehört zu den mit am besten gehüteten Geheimnissen des Burgholzhauser Burgspielschar-Ensembles. Die Proben für die Kriminalkomödie von Rolf Salomon haben bereits im September begonnen, die Premiere findet am Freitag, 29. Januar, statt. Aufmerksam verfolgt Regisseur Manfred Fels das Spiel seiner Darsteller in der Alten Schule. Immer wieder macht er sich Notizen. Ab und zu reißt der Dialog auf der Bühne mitten im Satz ab, da die Laiendarstel-



Mit gemischten Gefühlen verfolgen die Bankräuberinnen Hedwig (Franzi Kunkel) und Vivienne (Elena Schunk, v. l.) das Gespräch zwischen Kommissar Stefan Scholz (Jan-Tore Ohlsen) und der neugierigen Nachbarin Frau Nickel (Gabi Kunkel).
Fotos: fch

ler einen kurzen Hänger im Text haben. Dann springt Souffleuse Steffi Friedmann ein und schon geht es weiter. Im dritten Akt soll der italienische Ganove auftreten, der die Bankräuberinnen erpresst. Doch er fehlt, und die Schlusszene entfällt. Kein Problem für Regisseur und Ensemble. Man konzentriert sich auf den zweiten Akt. In einzelnen Szenen wünschen sich die Schauspieler mehr Licht von Techniker Carlos Rado. Der erfüllt den Wunsch prompt wie er auch die Lautstärke von Jörg Bombachs „Stimme aus dem Radio“ reguliert. Die Pausen nutzt Fels, um den Schauspielern Tipps für ihre Haltung und Gestik zu geben. Immer wieder wird kurz eine Regieanweisung diskutiert, weil einer der Darsteller anderer Auffassung über die zum Ausdruck gebrachte Gefühlswelt seiner Figur ist. Fels, der bereits zum zwölften oder 13. Mal Regie führt – „so genau kann ich das nicht mehr sagen“ – bringt so schnell nichts aus der Ruhe. „Man unterschätzt gerne Komödien: Die sind nur lustig und spannend, wenn das Timing sitzt, sie gut gespielt werden. Deshalb müssen wir oft proben, um die Charaktere herauszuarbeiten. Ich bin nicht ins Bühnengeschehen eingebunden, habe die Sicht von außen, sehe die Figuren deshalb anders als der jeweilige Schauspieler.“ Die Schauspieler stärken sich in den Pausen mit Gemüse- und Obstsnacks, Brezeln und Mineralwasser. Das beruhigt die Gemüter und bringt nach einem langen Arbeitstag neuen Elan für die abendliche Probe. „Wir spielen jedes Jahr in einer anderen Zusammensetzung. Diesmal sind viele Jugendliche bei unserem Erwachsenenstück mit. Wir wählen das Win-

terstück danach aus, wer zur Verfügung steht“, sagt Fels. Die Mischung macht's. Außer erfahrenen Darstellern wie Gabi Kunkel und Oliver Glaap sorgt der Nachwuchs für frischen Wind auf der Bühne. „Seit 1990 gehört ein Winterstück wie jetzt ‚Heiße Bräute machen Beute‘ für Erwachsene zur Tradition der Burgspielschar“, berichtet Fels. Für den Bühnenbau sind Ottmar Kunkel und Bernd Pöpperl zuständig.

(Fortsetzung auf Seite 3)



Regisseur Manfred Fels gibt seinen Darstellern in den Pausen nützliche Tipps.

klein BAUSCHREINEREI

Wir machen Ihre Fenster und Türen sicher.

Ausstellung: Do-Fr: 15.00-18.00
Sa: 10.00-13.00

KLEIN GmbH · Oberursel
Gablitzer Straße 43
Telefon 06171 - 98 22 29
www.bauschreinerei-klein.de

FENSTER | TÜREN | ROLLLÄDEN | EINBRUCHSCHUTZ

Professionelle Zahnreinigung für jede Altersstufe

- professionelle Zahnreinigung
- Zahnputzschule
- Kariesrisikobestimmung
- Zahnaufhellung (Bleaching)
- Prothesenreinigung

prophylaxe+

Für die Gesundheit & Schönheit Ihrer Zähne
www.plusprophylaxe.de

Prophylaxe+ · Landwehrweg 1 · Bad Homburg-Dornholzhausen · Tel.: 06172 - 9 97 90 99

NEU! Textile-Indoor-Waschstrasse

Ladebonus 10%

Schon ab €50 Auffüllung erhalten Sie den Wash-Card Ladebonus!

!!! Nur im Januar 2016 !!!

Willy-Brandt-Str. 11 · An den Drei Hasen · Oberursel (gegenüber Pörsch)

www.frank's-carwash.de

Versteigerung am 23.01.2016, ab 14 Uhr

524 Positionen Kunst, Antiquitäten, Teppiche, Design u.v.m.

Besichtigungszeiten
21. + 22.01. von 15 - 19 Uhr
und am 23.01. von 11 - 13 Uhr

www.auktionshaus-oberursel.de

Fuchstanzstraße 33
61440 Oberursel / Stierstadt
Telefon: 06171 - 27 90 467

COME TOGETHER

Bring Freunde mit und spare Geld!
Ihr kommt zu...

20% 30% 40% 50%

*Bis auf alle Kombinationen

Fahrschule Hochtanus
Inh.: Markus Leinberger
www.fahrschule-hochtanus.de

Facebook: fahrschulehochtanus

MARC VON HARTEN

Fachanwalt für Strafrecht

Strafverteidigung, Drogen- und Alkoholfahrt, Unfallflucht, Betäubungsmittelstrafrecht, Arztstrafrecht.

TELEFON (06172) 66 28 00
NOTRUF (0171) 691 67 67

Louisenstraße 84, 61348 Bad Homburg v. d. H.

Weitere Informationen unter:
www.strafverteidiger-vonharten.de

Stadtwerke Bad Homburg v.d.Höhe
Ihr Energieversorger vor Ort

www.stadtwerke-bad-homburg.de

WOLF & MAYER
RECHTSANWÄLTE

DIETMAR R. WOLF
RECHTSANWALT

LOUISENSTRASSE 84 · 61348 BAD HOMBURG
Fon: 06172-8504720 · www.kanzlei-wolf-mayer.de

TÄTIGKEITSSCHWERPUNKTE: ARBEITSRECHT UND MIETRECHT

Seit 1932

Gebrüder HETT
Haustechnik

Heizung · Sanitär · Lüftung · Klima · Solar

Kirdorfer Straße 60 · 61350 Bad Homburg
Tel. 06172/81014 · www.hett.de

TEPPICH-GALERIE

Esfahani

Superschöne Teppiche
Fachmännische Reparatur
Bio-Handwäsche

Louisenstraße 41
61348 Bad Homburg
06172-1710034

Heiße Bräute bei der ...



Hedwig (Franzi Kunkel) und Lisbeth (Lea Friedmann) träumen schon einmal davon, was sie sich von der Beute alles leisten könnten.

(Fortsetzung von Seite 1)

für die Maske Tania Kottek und Anna Pepelnik und für die Requisite Madeleine Fels. Im Sommer wird auf der Freilichtbühne das von Kindern für Kinder gespielte Stück „Pippi Langstrumpf“ zu sehen sein.
Zu sehen ist die Kriminalkomödie „Heiße Bräute machen Beute“ von Rolf Salomon am Freitag und Samstag, 29. und 30. Januar, sowie am 5. und 6. Februar in der Alten Schule Burgholzhausen, Königsteiner Straße 12. Weitere Aufführungen gibt es am 12. und 13. Februar im Forum Friedrichsdorf, wo bis zu 400 Zuschauer das Stück verfolgen können. Beginn der Veranstaltungen ist an beiden Spielorten jeweils um 20 Uhr. Karten gibt es im Vorverkauf im Internet unter www.burgspielschar.de sowie in Burgholzhausen bei Ascha's Kiosk/Postagentur, Petterweiler Straße 4, und im Holiday Land Reisecenter, Am Houiller Platz 5.

Förderprogramm zur Energieeinsparung läuft weiter

Friedrichsdorf (fw). Das Förderprogramm für Energiespar-Maßnahmen der Stadt Friedrichsdorf wird weitergeführt. Gefördert werden die Dämmung der Kellerdecke und der obersten Geschossdecke. Darüber hinaus wird die Eigenbeteiligung für die Angebote der Verbraucherzentrale Hessen zur Energieberatung erstattet.
Die Verbraucherzentrale bietet im Rahmen ihrer Energieberatung drei verschiedene Energie-Checks an: den Basis-Check, den Gebäude-Check sowie den Brennwert-Check. Beim Basis-Check wird anlässlich eines Vort-Termins der Strom- und Wärmeverbrauch anhand der Strom- und Heizkostenabrechnungen sowie der Gerätestatung überprüft. Geeignet ist dieser Check für Mieter und Hauseigentümer gleichermaßen. Der Gebäude-Check beinhaltet den Basis-Check und betrachtet darüber hinaus die Heizungsanlage, die Gebäudehülle und die Nutzbarkeit von er-

neuerbarer Energie. Dieser Check richtet sich in erster Linie an die Hauseigentümer. Die dritte Variante, der Brennwert-Check umfasst die Prüfung von Gas- und Heizöl-Brennwertgeräten. Hier hat sich auf Grundlage von Erfahrungswerten gezeigt, dass diese Geräte oftmals nicht optimal eingestellt sind, somit Energie verschleudern und häufig nicht einmal den Brennwert-Nutzen erreichen. Der Check mittels eines Messgerätes führt zu einer optimalen Einstellung und zu einer effizienten Heizungsanlage.
Bei allen drei Varianten erhält der Beratungsempfänger das Ergebnis der Untersuchung in Form eines Kurzberichtes mit möglichen Handlungsempfehlungen innerhalb von zwei Wochen nach der Untersuchung. Die jeweiligen Kostenbeiträge der Energie-Check Varianten werden zum Großteil durch das Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie bezuschusst. Die Kosten der Eigenbeteiligung von zehn Euro für den Basis-Check, 20 Euro für den Gebäude-Check sowie 30 Euro für den Brennwert-Check werden von der Stadt Friedrichsdorf auf Antrag übernommen. Dämmmaßnahmen der Kellerdecke und der obersten Geschossdecke werden mit jeweils zehn Euro pro Quadratmeter Fläche bezuschusst.
Der Antrag und die Förderrichtlinie sind im Rathaus erhältlich oder können im Internet unter www.friedrichsdorf.de heruntergeladen werden. Der Antrag muss jeweils vor Beginn der Maßnahme gestellt werden. Angeboten wird zusätzlich die Beratung der Verbraucherzentrale durch einen unabhängigen Energieberater jeweils am dritten Dienstag jedes Monats im Rathaus. Es empfiehlt sich, vor Beginn einer Maßnahme die Energieberatung zu Rate zu ziehen, damit keine Fördermöglichkeiten verloren gehen. Nähere Informationen gibt es bei den Umwelt- und Energieberatern im Rathaus unter Tel. 06172-7311300 oder 06172-7311309. Dort kann man sich auch anmelden und Termine erhalten. Die nächsten Termine sind am 19. Januar und 16. Februar.

20 Jahre
MEMOM
k i d s
alles für Mami und mich

bis zu **50%**
aktuelle Winterkollektion

Louisenstr. 80-82 (Louisen Arkaden)
61348 Bad Homburg
www.memom.de

DR. WOLFGANG MICKEL
Rechtsanwalt Notar Testamentsvollstrecker
seit 1979 seit 1991 qualifiziert mit DAI-Siegel

Mein Schwerpunkt: **ERBRECHT**
§ Testamente § Erbverträge § Erbauseinandersetzen
§ Testamentsvollstreckungen § Gestaltungsvorschläge
§ vorweggenommen Erbfolge § Pflichtteilsrechnungen
§ Vorsorgevollmachten

DR. MICKEL + PARTNER · KANZLEI FÜR PRIVAT- UND WIRTSCHAFTSRECHT
Leopoldsweg 2 · 61348 Bad Homburg · Fon: 06172/96 70 0
E-Mail: kanzlei@dmickel.de · Internet: www.dmickel.de

„Ich möchte Ihre Probleme erfolgreich lösen.“

SIE PLANEN DEN VERKAUF IHRER IMMOBILIE ?
Ich helfe Ihnen – mit 17 Jahren Berufserfahrung!
kompetent – diskret – verlässlich – erfolgreich!

Carsten Nöthe
Immobilienmakler
Tel.: 06172 – 8987 250
www.noethe-immobilien.de
carsten@noethe-immobilien.de

MEIN VERSPRECHEN: KEIN BESICHTIGUNGSTOURISMUS!

Hoëcker hilft der Welt auf die Sprünge



„So Liegen Sie Richtig Falsch!“ ist das Motto von Comedian Bernhard Hoëcker am Mittwoch, 27. Januar, um 20 Uhr im Forum Friedrichsdorf, Dreieichstraße 22. Unaufhaltsam und ohne Umwege geht Philanthrop Hoëcker auf seine Mitmenschen zu. Auf typisch hoëckereske Art widmet er sich deren Denkstrukturen, dreht und wendet diese im Scheinwerferlicht, klopft ab, bohrt nach, analysiert – und hilft der Welt auf die Sprünge, nie auf direktem Weg. Karten sind im Vorverkauf für 18, ermäßigt 16 Euro, an der Informationsstelle im Rathaus, Hugenottenstraße 55, Tel. 06172-7310, oder im Internet unter www.friedrichsdorf.de erhältlich; Restkarten an der Abendkasse.

Stadtverwaltung am 27. Januar geschlossen

Friedrichsdorf (fw). Anlässlich einer Personalversammlung sind die Dienststellen der Stadtverwaltung am Mittwoch, 27. Januar, ab 15 Uhr geschlossen. Diese Dienstzeitregelung gilt auch grundsätzlich für die städtischen Kinderbetreuungseinrichtungen sowie die Stadtbücherei.

Närrische Tage in St. Bonifatius

Friedrichsdorf (fw). „Tanz und Spaß im Bonifaz“ sind angesagt, wenn am Freitag, 5. Februar, um 20.11 Uhr in St. Bonifatius, Ostpreußenstraße 33b, die traditionelle Karnevalsveranstaltung mit Büttenreden, Tänzen und Musik von Klaus Schneider stattfindet. Der Eintritt zu der Benefizveranstaltung kostet zehn Euro. Der ökumenische Seniorenfasching wird am Mittwoch, 3. Februar, um 14.31 Uhr in St. Bonifatius gefeiert. Die Musik macht Reiner Pfaff.

Erzähl-Café

Friedrichsdorf (fw). Das „Erzähl-Café“ ist ein Betreuungsangebot für Menschen mit Demenz zur Entlastung pflegender Angehörige. Es findet jeweils montags und mittwochs von 14.30 bis 17.30 Uhr im AWO-Sozialzentrum Haus Dammwald, Kolberger Straße 1-3 statt.

Feuerwehr tagt

Friedrichsdorf (fw). Die Freiwillige Feuerwehr Friedrichsdorf und der Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Friedrichsdorf laden für Freitag, 22. Januar, um 20 Uhr zur Jahreshauptversammlung in das Feuerwehrhaus, Petterweiler Holzweg 2, ein. Auf der Tagesordnung stehen neben den Jahresberichten von Wehrführung, Jugendfeuerwehr und Förderverein sowie Beförderungen und Ehrungen des Vereins für langjährige Mitgliedschaften auch die Neuwahlen des Vorstands des Vereins für die nächsten drei Jahre.

Kulturzentrum
Englische Kirche

Do 21. Januar, 20 Uhr
Rubalcaba und Luis Frank Arias - Latin, Jazz und World aus Kuba, Konzert

Mi 27. Januar, 19 Uhr
Auros Trios - „Traumwelten“
Konzertpodium

Do 28. Januar, 20 Uhr
Violons Barbares - Wild World Music
Konzert

Vorverkauf: Tourist Info + Service: Kurhaus,
Tel.: 06172 - 178 3710

TOTAL Räumungsverkauf
wegen Geschäftsaufgabe

Hochwertige Teppich-Schnäppchen auf 3 Etagen!
Fachmännische Reparaturen · Bio-Teppichwäsche

ESFAHANI Louisenstraße 32 Bad Homburg 06172 944 3740
Teppichhaus

Vortrag – Eintritt frei
Niemand ist unheilbar
Heilungshindernisse aufspüren und überwinden
Dr. med. Hein Reuter (Homöopathie, TCM)
Do, 28. 1. 2016, 19 Uhr,
Stadthalle Oberursel

Naturheilverein Taunus e.V.

RENAULT
Passion for life

Renault KADJAR
Serienmäßig mit 5 Jahren Garantie*

Nicht warten. Starten.

Renault Kadjar Life ENERGY Tce 130 ab **18.995,- €**

• Manuelle Klimaanlage • Radio USB+Bluetooth® • Tempopilot • Automatische Parkbremse • 16-Zoll-Stahlfelgen

Renault Kadjar ENERGY Tce 130: Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts: 6,9; außerorts: 5,0; kombiniert: 5,7; CO₂-Emissionen kombiniert: 127 g/km. Renault Kadjar: Gesamtverbrauch (l/100 km): kombiniert: 5,8 – 3,9; CO₂-Emissionen kombiniert: 131 – 103 g/km (Werte nach Messverfahren VO [EG] 715/2007).

Besuchen Sie uns im Autohaus. Wir freuen uns auf Sie.

AUTOHAUS WEIL GMBH
Renault Vertragspartner
Max-Planck-Str. 7,
61381 Friedrichsdorf
Tel. 06172-59120, Fax 06172-591212
www.autohaus-weil.de

*2 Jahre Renault Neuwagengarantie und 3 Jahre Renault Plus Garantie (Anschlussgarantie nach der Neuwagengarantie) für 60 Monate bzw. 100.000 km ab Erstzulassung gem. Vertragsbedingungen. Gültig für alle neu bestellten Fahrzeuge ab 01.01.2016. Abb. zeigt Renault Kadjar Bose® Edition mit Sonderausstattung.